

诸词笔记 (1999)

请读我唇

我是一个耳朵很钝的人

所以生活中的

一部分乐

趣来自于道听途说噼噼啷啷的

声音众口喧哗的

声音合唱

独唱在这些声音中有咖啡渣也有甜橙的

种子有金属划过玻璃的

刺耳也有酒后自言

自语的缠綿我终于发现对

我而言我耳朵的胃口

并不比

心脏下面的那个胃口更不

贪婪

黄集伟 著

请读我唇

读心可集
读心可集
读心可集
读心可集

PLEASE READ MY LIP

社会科学出版社

图书在版编目：

请读我唇/黄集伟著 .—北京:中国社会科学出版社 1999.2
ISBN 7-5004-2431-0

I. 请… II. 黄… III. 汉语—俗语 IV. H136.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 04540 号

中国社会科学出版社出版发行

(北京鼓楼西大街甲 158 号)

北京地矿印刷厂印刷 新华书店经销

1999 年 3 月第 1 版 1999 年 3 月第 1 次印刷

开本:880×1230 毫米 1/32 印张:7.5 插图:22

字数:153 千字 印数:1—30000 册

定价:19.00 元

毫无疑问，句子的肌肤总是在我的工作中占据着一个很大的位置。即便我不在我的桌子前，它们生动的形貌仍在不断地萦绕着我。我重复着字词、节奏，我尝试着铿锵，我安排着回声和断裂……

罗伯-格里耶《科兰特的最后日子》/余中先译

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'AJU/01'. The letters are stylized and connected, with a diagonal slash separating the 'U' and '01'.

前记

成人语文课外读物



如寄

黄集伟在北大勺园跟我说：“杨先生，这次可否写得长一点儿？”这地方儿离蔡元培先生的塑像不远。在这么老的前辈旁边，在这么大的学府之中，我被举为“先生”，心里一阵发紧，四顾无人之后，立刻想把话题弄得通俗点儿。

“你攒的这道活好玩儿吗？”类似黑话。黄集伟又写了一本书。

“挺好玩儿的。时人妙语，常用词条，还有好些个画儿。照例加上点‘语言学’、‘社会学’之类的伪学术，真正‘侷炖’”。

黄集伟就坡下驴，往好玩儿得无穷无尽、曲径通“俗”的道儿上引。

在“好玩儿”这点上，我们之间是有共识的。“好玩儿”和“好吃”是完全一样的，用不着考证，完全自然、完全本能。20

年前，“老外”到咱们饭馆吃饭，指着菜单问：“How much?”（多少钱？）咱服务员那会儿特实诚，“好嘛吃？什么好吃？饺子呀！饺子那叫一个好吃！”现在外国人会说中国话了，再问，“什么好吃？”服务员一准儿“保举”澳大利亚大龙虾馅的锅贴，一举让老外们金融危机，倾家荡产。

好吃的未必而且肯定不是熊猫和华南虎的肉，而是最通俗的牛羊猪鸡鸭鱼之肉。否则人们早就养“肉用虎”了，猪也就成了国家一级保护动物。

书也一样，“好玩儿”是一个很为人民服务的标准。北大里的大学问家看金庸的小说，也迷，跟吃饺子一样，好这口儿，绝不“假不招招”地宣称每食必“搞几样雅菜”。

又说到了吃。曾陪对中国文化有研究的日本人下馆子，见有“中国诗词写意菜”，拣了一道小时候会背的“两个黄鹂鸣翠柳”，是本着“宁吃飞禽半两，不吃走兽半斤”的“古训”。端得上来，尺余的青花大盘上，躺着两只被炸得焦紧的麻雀，中间横陈一株老芹。雀如柴，芹如竹，意思到了，却咬不动。不好吃，也不好玩儿。莫如东北一家餐馆的“红烧左边锋”，一只猪蹄前放一茶叶蛋，好玩儿，也好吃。大概是餐馆老板对中国足球的左路进攻太不满意，恨铁不成钢，遂出此狠招。

在黄集伟的这本书里，有些“条款”是涉及吃的。“民以食为天”，在老百姓的语汇中，吃是很有地位的。比较触目惊心的“词条”中就有“放心肉”一条。而实际上是“不放心”。1964—1965年，国民经济好转，全国人民勒裤腰带，勒出了一个很大的猪肉库存量。那时满大街小巷有三轮板车卖冻了一二年的猪肉，叫“爱国肉”，不凭本，不要票。母亲一次就买十几二十斤，我们兄弟几个回回都撑出一“爱国肚子”。那时候，觉得不买不吃，就是不响应国家号召，就是不爱国了。“撑死事小，失节事大”。

在五六十年代，及至70年代，人们的“文本”、“词条”完全围绕着爱国主义、国际主义、为人民服务 and 阶级斗争而派生。左、中、右是划分言行属性的官方标准。到后来这个标准就成

了革命和反革命两个咎由自取的标准了。“文革”期间，刑事犯罪也都是有“阶级斗争背景”的，所以一定是“反革命溜门儿撬锁犯”、“反革命强奸犯”和“反革命殴打贫下中农犯”。而打人者也是贫下中农。当时没人想到有“反革命强奸”，就应该有“革命强奸”。没人这么想，也没人敢这么想。

语言定势是思维定势的症状。改革开放初期，“打的”、“仔裤”、“派对”一类的“词条”很让一些人反感，在报刊上撰文往“卖国主义”的“汉奸语言”上推。不知这些人如今出门儿是叫“松花江牌小型客运出租车”还是直呼“面的”。1992年北京举办亚运会，出租车管理部门要求出租车司机备点儿简单的英语对话，出了一本小册子，用中文音译英文。“Beijing Hotel”（北京饭店）就被“译”为“北京猴儿太楼”，多少对出入饭店的人有些不恭。现在普通人去饭店“刷卡”、“暴撮”、“蹦迪”、“蒸桑”已如入无人之境，随便了。

在生活方式上允许并提供多种选择才可能使人民的语言天赋得以正常发挥。黄集伟显然是在通过这本“民间语文”（兼图画），以极为松弛的状态，以“备考”的形式让老百姓用老百姓的话来讲一讲“我们这二十年”。套用时下的一个“词条”叫“戏说”。“戏说”的主要成分是“人话”，所以凡“戏说”的东西（诸如电视剧），人们就愿意看。除此之外，黄集伟为了使我们能更好地“放眼世界”，有选择地搞了些进口“文本”、“词条”，“你少跟我‘克林顿’”便是其中之一。克林顿在讲述他与莱温斯基之间的“私情”时，强调了“性关系”的界定，虽然“王顾左右而言他”，但毕竟如黄集伟所说，对全世界进行了一次“普法”教育，这不是我们一句“乱搞男女关系”或含蓄一点的“生活作风问题”所能通释的。

中国的一些词条也有“翻”到外国去的。德国的施拉普纳被聘到中国当足球队教练，一时口碑极佳，被尊为“施大爷”。上海大众汽车制造厂为此特送给“施大爷”一辆桑塔纳，车上就喷着那句著名的“词条”，“冲出亚洲，走向世界”，并同时有英文注释。这条英文注释被国外许多报刊转载，直译过来是，

“通过亚洲的比赛，进入世界杯决赛”。让人热血不沸腾，没劲了。“施大爷”后来被辞退，再在中国“上岗”时，改卖啤酒了。在这之后，中国足球的“词条”中又出现了“恐韩”、“恐伊”、“初级阶段”及附带的“黑哨”、“黑球”、“黑笔”的黑系列“词条”。

“民间语文”既然来自“民间”，其中就少不了戏谑。戏谑也是对时态、世态的一种挖苦。“每周一哥”，“欢迎来稿，稿费从优”，中国字的语音实在可以平添出许多麻烦和“狡诈”。“每周一歌”可以是“每周一哥”，亦可是“每周一搁”，“欢迎来稿”也就成了“来搞”。有一家连锁餐厅，推出一款“靓汤”，以“鞭”为主，套用一首流行歌，名为“男儿当自强”，让人把“当”改成了“裆”，意思更直接。

大约五年前，黄集伟曾和我有一搭无一搭地说过“语录”的事，当时有个“常用词组”和“常用词汇”使用频次的简短切磋。后来不管是真忙还是假忙，没有再提此事。倒是黄集伟在这之后许多散见报刊的东西里时不时地有对“时令词汇”的纯属个人的附意和引申，后来有些词汇就真就按他的“附意”使用了。

有些二十郎当岁的年轻人曾抱怨“中文不好使”，“中国话就那么几句”。实际上他们指出的是“词汇”、“词组”在我们的传媒上出现的频次过高，过于单调。这个问题探讨起来就深了，非这本书所能解决。这使我想起“文革”刚结束，人们思想刚活跃，有些话刚可以说，有些词刚可以用的时候，无意中听到的一对农村青年男女的对话：

女：“你耐（爱）俺不？”

男：（沉吟半晌）“操他姥姥俺不耐（爱）你！”

对这个小伙子来讲，这是他所能使用的最能表达他此刻心情的词汇了。黄集伟对我讲或者写粗话历来深恶痛绝，但愿这回他能容忍。

差不多够长了。

一九九八年年根儿

总 策 划：王 磊
责 任 编 辑：李 炳 青
责 任 校 对：李 小 冰
视 觉 传 达：李 颖 明
平 面 设 计：
制 作 人：沈 和
总 监 制：晓 光
 丽 娜

北京市三家村文化实业有限公司

系国内民间文化实体

经营理念：追求高层次的文化品位
行为准则：奉献高品质的文化产品
经营作风：一步一个脚印

本书由北京市三家村文化实业有限公司参与策划并资助

公司地址：北京市东城区南池子大街
北湾子胡同9号

邮政编码：100006

电 话：65220301



读闲笔记 (1999)

想学术“术”不起来

想主流“流”不进去

只好识趣

每天听那些有趣的人

说些个有趣的话

相似的意思被美国前总统布什说成

“请读我唇” (Please Read My Lip)

朋友授权给我的一个口号

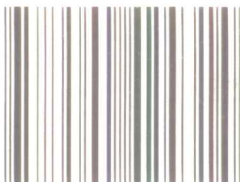
说的也是相似的话

那口号说

读书要读有趣的书

做人要做有趣的人

ISBN 7-5004-2431-0



9 787500 424314 >

ISBN7-5004-2431-0/H·56

定价: 19.00元

001	【澳网】	012	【暴力乘客】
002	【艾滋病恐惧症】	013	【笨猪跳】
003	【保八】	014	【扒房】
004	【并购】	015	【草根阶层】
005	【冰后】	017	【磁暴】
006	【办公室恋情】	020	【彩民】
008	【白色家电】	021	【炒家】
010	【蹦极】	022	【CPFL】
011	【八卦新闻】	023	【城市心绞痛】



Please Read My Lip

001

录

- 001 本店出售真的塑料雪!
- 004 不会,在海地才会!
- 006 别人的爱情像海深,我的爱情浅
- 008 不能问看了么,而该问看几遍了?
- 011 出发时,不要回头!
- 013 此处人傻,钱多,速来!
- 015 从那天起,我给自己判了三年徒刑!
- 017 出售装有丰田发动机的福特汽车?
- 020 穿着布鞋追赶比尔·盖茨
- 022 躲开热的说凉的,哪壶不开提哪壶

目

- | | | | |
|-----|----------|-----|----------|
| 024 | 【成人尿布】 | 036 | 【大学经济圈】 |
| 026 | 【操作性】 | 037 | 【恶意呼叫】 |
| 027 | 【重組】 | 038 | 【E-mail】 |
| 028 | 【大拐弯儿】 | 040 | 【恶意欠费】 |
| 030 | 【倒克】 | 042 | 【恶意抄袭】 |
| 031 | 【电脑合成技术】 | 043 | 【复八线】 |
| 032 | 【短期失忆症】 | 044 | 【非常个人主页】 |
| 033 | 【电话保健托】 | 046 | 【房改】 |
| 035 | 【电玩】 | 047 | 【非公经济】 |

002 Please Read My Lip

录

- 024 大哥城洗浴广场
- 026 当肥胖已成往事
- 028 大哥,我看你也干不了几天了!
- 031 电视机前的沙发是一匹尚未驯服的马!
- 033 该出手时就出手
- 035 该装傻时就装傻
- 038 高大威猛的俊朗的外形
- 041 高敬业,高奉献
- 043 高兴我也得忍着
- 045 HE'SBACK!

048	【分流】	058	【改制】
050	【放心肉】	060	【狗仔队】
051	【飞人】	061	【高消费】
052	【分洗式洗衣机】	062	【灰车】
053	【服务新闻】	063	【黑车】
054	【笨博】	065	【喝影舞】
055	【高空弹跳】	066	【花蝴蝶】
056	【国投】	067	【黑哨】
057	【管涌】	068	【黑色家电】



Please Read My Lip

003

录

- 047 好让我以身相许来回报!
- 050 何日与你有关
- 052 欢迎来稿,稿费从优
- 054 九八房事任重道远
- 056 绝对新手
- 057 交上九千元,不查你腐败!
- 060 结了,但还不太正式
- 062 金学·拜金团·金庸茶馆·纸醉金迷会
- 064 看见了,可他们都没老!
- 066 老爸豆腐干

目

- | | | | |
|-----|--------|-----|----------|
| 070 | 【话疗】 | 081 | 【景观道路】 |
| 071 | 【虎威】 | 083 | 【交际冷漠症】 |
| 072 | 【汇民】 | 084 | 【京骂】 |
| 074 | 【环保涂料】 | 085 | 【解密】 |
| 075 | 【环保汽车】 | 087 | 【精神环保】 |
| 076 | 【环境难民】 | 088 | 【技术杀手】 |
| 077 | 【黑烟】 | 090 | 【金哨】 |
| 078 | 【京BB】 | 091 | 【茧形线条】 |
| 080 | 【经官儿】 | 092 | 【克林顿绯闻案】 |

004

Please Read My Lip

录

- 068 老师,我们嫁给你!
- 071 老师多如狗,学者遍地走
- 073 流得滑·刘得华·刘德华
- 075 立志要齐天——否则,要天有何用?
- 077 没本事的人才开自己的车呢!
- 080 每年要洗 800 个屁股?
- 082 每周一哥
- 084 你打不着!我的屁股在裤子里!
- 086 能多多纳税是幸福的!
- 088 你准备好两棵白菜等着我就行了!

093	【空调大巴】	108	【零付款】
095	【考研产业】	110	【摩的】
096	【狂躁压抑症友谊会】	111	【免费色情网站】
098	【绿色家电】	112	【蛮荒化】
101	【绿色暴力】	113	【马桶现象】
102	【绿色壁垒】	114	【民主学校】
104	【粮鼠】	115	【诺奖】
105	【另类诺贝尔】	116	【尼古丁疫苗】
107	【零容忍】	117	【你有病】



Please Read My Lip

005

录

- 091 那里面的激情是一种疼痛感!
- 093 那你就去银行取钱呗!
- 094 那我以后就叫你“怜怜”吧!
- 096 弄好了,当一姥爷
- 098 你来的那天雪花纷飞
- 101 那你怎么没多带几只回来?
- 103 你少跟我“克林顿”
- 105 朋友之妻不客气
- 107 全部秘密就在于保持弹跳!
- 110 请记住接头暗号——脆豆腐!

目

- | | | | |
|-----|--------|-----|---------|
| 118 | 【票房炸弹】 | 132 | 【千年虫】 |
| 120 | 【破窗理论】 | 133 | 【求偶呼叫器】 |
| 122 | 【贫困生】 | 134 | 【软黄金】 |
| 123 | 【骗汇企业】 | 135 | 【人群恐惧症】 |
| 124 | 【皮氏危机】 | 136 | 【软件封面】 |
| 126 | 【陪看女】 | 138 | 【SOHO】 |
| 127 | 【青春大使】 | 140 | 【色情风暴】 |
| 130 | 【汽车语言】 | 141 | 【司提】 |
| 131 | 【切汇】 | 142 | 【双频手机】 |

006

Please Read My Lip

录

- 112 请速到××酒楼给×××送行——用户原话
- 114 戚务生·泣无声·气勿生
- 116 人民是不怕麻烦的！
- 118 让心事自生自灭
- 121 让一部分人先文化起来！
- 123 3902/1230/4112/980
- 125 三五七，必折一
- 127 士可杀，不可吻
- 130 售价仅为一万八千八百八十八元
- 132 三粒米，一锅粥